Porównanie tłumaczeń I Samuela 28:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A Samuel powiedział: Dlaczego więc pytasz mnie, skoro JAHWE odstąpił od ciebie i stał się twoim nieprzyjacielem?\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) nieprzyjacielem, עָרֶָך (‘arecha), hl, być może: (1) twoim wrogiem, צָרֶָך ; (2) z twoim bliźnim, רֵעֶָך עִם , por. G: μετὰ τοῦ πλησίον σου. [↑](#footnote-ref-2)